

Heavy-Duty Detachable Blade Clipper

• For Commercial Use Only •

Instruction Manual

For model numbers: 78006, 76175

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read and understand all instructions.

2. Do not use outdoors or operate near water.

3. Do not use the clipper on a damaged or broken cord or on a cord that is frayed or frayed at the plug.

4. Do not plug the clipper into an outlet that is not grounded.

5. Do not touch any metal surfaces when the clipper is plugged into an outlet.

6. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

7. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

8. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

9. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

10. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

11. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

12. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

13. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

14. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

15. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

16. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

17. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

18. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

19. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

20. Do not use the clipper on a cord that is frayed or frayed at the plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

A detachable grounding type 3-wire power supply cord is used to reduce the risk of electric shock from the power cord.

GETTING FAMILIAR WITH YOUR CLIPPER AND ACCESSORIES

Your clipper comes to you with several parts and accessories. Confirm that they are all present and are not damaged. All parts can be purchased from an Oster™ authorized service center.

1. Clipper
2. On/Off Speed Switch
3. Hanging Ring
4. Power Cord
5. Oster™ Clipper & Blade Lub™ Oil
6. Cleaning Brush
7. Blade Guard
8. Blade Assembly
9. Nameplate

Due to continuous product improvement, product may vary slightly from what is illustrated.

DO NOT TAMPER WITH CLIPPER

ABOUT YOUR CLIPPER

Although your clipper has been thoroughly tested and inspected at every stage of its manufacturing and assembly, it is recommended that you lubricate it, as instructed in this manual. This will ensure optimum performance and protect the motor and blade assembly.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

1. Lire et comprendre toutes les instructions.

2. Ne pas utiliser à l'extérieur ou à proximité de l'eau.

3. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon défectueux ou brisé, ou sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

4. Ne pas brancher la tondeuse dans une prise qui n'est pas mise à la terre.

5. Ne pas toucher aucune surface métallique lorsque la tondeuse est branchée.

6. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

7. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

8. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

9. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

10. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

11. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

12. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

13. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

14. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

15. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

16. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

17. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

18. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

19. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

20. Ne pas utiliser la tondeuse sur un cordon qui est dénudé ou qui est cassé à l'endroit de la fiche.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Un cordon d'alimentation à trois fils avec une prise terre est utilisé pour réduire le risque de préjudice ou d'incendie dû à un court-circuit.

SE FAMILIARISER AVEC VOTRE TONDEUSE ET SES ACCESSOIRES

Votre tondeuse est livrée avec plusieurs pièces et accessoires. Vérifiez qu'elles sont toutes présentes et non endommagées. Toutes les pièces peuvent être achetées dans un centre d'entretien autorisé Oster™.

1. Tondeuse
2. Commutateur de vitesse On/Off
3. Anneau de prise en main
4. Câble d'alimentation
5. Brosse de nettoyage
6. Protège-lame
7. Assemblage de lame
8. Plaques nominatives

En raison de l'amélioration continue des produits, les pièces illustrées peuvent varier légèrement de ce qui est représenté.

NE PAS MODIFIER LA TONDEUSE

PROPOS DE LA TONDEUSE

Même si votre tondeuse a été soigneusement testée et inspectée à chaque étape de sa fabrication et de son assemblage, il est recommandé de lubrifier correctement votre tondeuse. Ceci garantit une performance optimale et prolonge la durée de vie de votre tondeuse.

Tondeuse à lame détachable très résistante

• Pour utilisation commerciale •

Mode d'emploi

Pour les références de modèles: 76175

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

1. Lea y entienda todas las instrucciones.

2. No use al aire libre ni cerca de agua.

3. No use la cortadora con un cable de alimentación dañado o roto, o con un cable que esté desgastado o que esté roto en el enchufe.

4. No conecte la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

5. No toque ninguna superficie metálica cuando la cortadora esté enchufada.

6. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

7. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

8. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

9. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

10. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

11. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

12. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

13. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

14. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

15. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

16. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

17. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

18. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

19. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

20. No use la cortadora en un enchufe que no esté a tierra.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Se incluye un cable de alimentación desmontable, con toma de tierra de 3 conductos para reducir el riesgo de electrocución. El cable eléctrico utilizado para un cordón a tres hilos con una línea de tierra o un conector de seguridad que no esté a tierra.

INFORMACIÓN SOBRE LA CORTADORA Y LOS ACCESORIOS

La cortadora incluye varias partes y accesorios. Asegurese de que estén todos incluidos y que no estén dañados. Puede adquirir todas las piezas que faltan en un centro de asistencia autorizado Oster™.

1. Cortadora de velocidad ajustable/enfrenado
2. Anillo para colgarlo
3. Cable de alimentación
4. Cortadores y cuchillas Oster™
5. Aceite lubricante Blade Lub™

Como consecuencia de las mejoras introducidas continuamente en nuestros productos, el diseño final puede variar del que se ilustra en este manual.

NO INTENTE ALTERAR LA CORTADORA

ACERCA DE LA CORTADORA

Aunque la cortadora ha sido cuidadosamente probada e inspeccionada exhaustivamente en cada una de las etapas de fabricación y montaje, se recomienda que la lubrica según las instrucciones de este manual. De ese modo, el rendimiento de la cortadora será óptimo y se prolongará la vida útil de la cortadora.

Cortadora de gran resistencia con cuchillas desmontables

• Para uso exclusivamente comercial •

Manual de instrucciones

Para números de modelo: 78006, 76175

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia e compreenda todas as instruções.

2. Não use ao ar livre ou próximo à água.

3. Não use a máquina com um cabo de alimentação danificado ou quebrado, ou com um cabo que esteja com fios expostos ou com um plugue danificado.

4. Não conecte a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

5. Não toque nenhuma superfície metálica quando a máquina estiver ligada.

6. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

7. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

8. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

9. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

10. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

11. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

12. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

13. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

14. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

15. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

16. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

17. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

18. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

19. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

20. Não use a máquina em uma tomada que não esteja aterrada.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Utilize um cabo de alimentação elétrica de tipo 3, conectado a uma barra metálica e o risco resultante de alimentação de cabo de fios expostos com um cabo mais seguro.

CONHEÇA A SUA MÁQUINA E SEUS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS

A sua Máquina vem com várias partes e acessórios. Certifique-se de que todos os itens estejam presentes e não estejam danificados. Todas as peças podem ser adquiridas em um centro de serviço autorizado da Oster™.

1. Máquina
2. Anel de suspensão
3. Cabo de alimentação
4. Escova de limpeza
5. Protector de lâminas
6. Conjunto de lâminas
7. Placa de identificação

Como consequência de melhorias contínuas em nossos produtos, o produto pode variar um pouco da imagem que é mostrada.

NÃO ALTERE ESTA MÁQUINA

Sobre sua Máquina

Embora sua máquina tenha sido cuidadosamente testada e inspeccionada em todas as etapas de fabricação e montagem, recomendamos que a lubrifique de acordo com as instruções deste manual. Isso garante um ótimo desempenho e prolonga a vida útil de sua máquina.

GETTING FAMILIAR WITH YOUR CLIPPER AND ACCESSORIES

Your clipper comes to you with several parts and accessories. Confirm that they are all present and are not damaged. All parts can be purchased from an Oster™ authorized service center.

1. Clipper
2. On/Off Speed Switch
3. Hanging Ring
4. Power Cord
5. Oster™ Clipper & Blade Lub™ Oil
6. Cleaning Brush
7. Blade Guard
8. Blade Assembly
9. Nameplate

Due to continuous product improvement, product may vary slightly from what is illustrated.

DO NOT TAMPER WITH CLIPPER

ABOUT YOUR CLIPPER

Although your clipper has been thoroughly tested and inspected at every stage of its manufacturing and assembly, it is recommended that you lubricate it, as instructed in this manual. This will ensure optimum performance and protect the motor and blade assembly.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Un cordon d'alimentation à trois fils avec une prise terre est utilisé pour réduire le risque de préjudice ou d'incendie dû à un court-circuit.

SE FAMILIARISER AVEC VOTRE TONDEUSE ET SES ACCESSOIRES

Votre tondeuse est livrée avec plusieurs pièces et accessoires. Vérifiez qu'elles sont toutes présentes et non endommagées. Toutes les pièces peuvent être achetées dans un centre d'entretien autorisé Oster™.

1. Tondeuse
2. Commutateur de vitesse On/Off
3. Anneau de prise en main
4. Câble d'alimentation
5. Brosse de nettoyage
6. Protège-lame
7. Assemblage de lame
8. Plaques nominatives

En raison de l'amélioration continue des produits, les pièces illustrées peuvent varier légèrement de ce qui est représenté.

NE PAS MODIFIER LA TONDEUSE

PROPOS DE LA TONDEUSE

Même si votre tondeuse a été soigneusement testée et inspectée à chaque étape de sa fabrication et de son assemblage, il est recommandé de lubrifier correctement votre tondeuse. Ceci garantit une performance optimale et prolonge la durée de vie de votre tondeuse.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Se incluye un cable de alimentación desmontable, con toma de tierra de 3 conductos para reducir el riesgo de electrocución. El cable eléctrico utilizado para un cordón a tres hilos con una línea de tierra o un conector de seguridad que no esté a tierra.

INFORMACIÓN SOBRE LA CORTADORA Y LOS ACCESORIOS

La cortadora incluye varias partes y accesorios. Asegurese de que estén todos incluidos y que no estén dañados. Puede adquirir todas las piezas que faltan en un centro de asistencia autorizado Oster™.

1. Cortadora de velocidad ajustable/enfrenado
2. Anillo para colgarlo
3. Cable de alimentación
4. Cortadores y cuchillas Oster™
5. Aceite lubricante Blade Lub™

Como consecuencia de las mejoras introducidas continuamente en nuestros productos, el diseño final puede variar del que se ilustra en este manual.

NO INTENTE ALTERAR LA CORTADORA

ACERCA DE LA CORTADORA

Aunque la cortadora ha sido cuidadosamente probada e inspeccionada exhaustivamente en cada una de las etapas de fabricación y montaje, se recomienda que la lubrifique de acuerdo con las instrucciones de este manual. De ese modo, el rendimiento de la cortadora será óptimo y se prolongará la vida útil de la cortadora.

TAKING CARE OF YOUR CLIPPER

Note: Any other maintenance not explained in this manual must be performed by an Oster™ Authorized Service Center.

Important: Make sure the clipper is unplugged from electrical outlet before removing, replacing or cleaning any part.

Removing Blade Assembly from the Clipper

Push locking button (1) (78006 Model ONLY) and hold. Pull blade assembly (2) upwards to position (3). Blade assembly can now be removed from clipper by pulling forward and upwards at (4).

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

PRENDRE SOIN DE VOTRE TONDEUSE

Important: Avant toute autre maintenance, assurez-vous que la tondeuse est débranchée de la prise électrique avant d'enlever, de remplacer ou de nettoyer des pièces.

Retirer le lame de la tondeuse

Poussez le bouton de verrouillage (1) (modèle 78006 UNIQUEMENT) et bloquez-le. Poussez le rasoir (2) vers le haut pour le positionner à (3). Le rasoir peut être retiré de la tondeuse en tirant vers l'avant et vers le haut (4).

Nettoyage

Nettoyez les surplus de cheveux sur les lames de coupe en utilisant la brosse de nettoyage.

Après le nettoyage, vous trouvez que la tondeuse ne coupe pas correctement, il est possible que quelques cheveux soient restés coincés entre les lames.

Si ce cas se présente, retirez la lame. Une fois que les cheveux des ressorts de tension sont relâchés, glissez la lame d'un côté mais ne la retirez pas complètement de la tondeuse. Maintenez la lame contre le boîtier de la tondeuse et nettoyez la surface entre les lames avec un chiffon sec.

Après le nettoyage, vous trouvez que la tondeuse ne coupe pas correctement, il est possible que quelques cheveux soient restés coincés entre les lames.

Si ce cas se présente, retirez la lame. Une fois que les cheveux des ressorts de tension sont relâchés, glissez la lame d'un côté mais ne la retirez pas complètement de la tondeuse. Maintenez la lame contre le boîtier de la tondeuse et nettoyez la surface entre les lames avec un chiffon sec.

Après le nettoyage, vous trouvez que la tondeuse ne coupe pas correctement, il est possible que quelques cheveux soient restés coincés entre les lames.

Si ce cas se présente, retirez la lame. Une fois que les cheveux des ressorts de tension sont relâchés, glissez la lame d'un côté mais ne la retirez pas complètement de la tondeuse. Maintenez la lame contre le boîtier de la tondeuse et nettoyez la surface entre les lames avec un chiffon sec.

MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Nota: Cualquier otro mantenimiento que no se explique en este manual deberá ser realizado en un centro de asistencia autorizado Oster™.

Importante: Verifique que el cortador esté apagado y desconectado de la toma de corriente antes de quitar, reemplazar o limpiar alguna de sus piezas.

Retirar el portacuchillas de la cortadora

Pulse el botón de bloqueo (1) (disponible sólo en el modelo 78006) y manténgalo fijo. Empuje la cuchilla (2) hacia arriba hasta la posición (3). La cuchilla puede ser retirada de la cortadora empujando hacia adelante y hacia arriba (4).

Limpieza

Limpie el pelo que se haya introducido en las cuchillas con ayuda del cepillo.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

BLADE CARE

Note: Any other maintenance not explained in this manual must be performed by an Oster™ Authorized Service Center.

Important: Make sure the clipper is unplugged from electrical outlet before removing, replacing or cleaning any part.

Removing Blade Assembly from the Clipper

Push locking button (1) (78006 Model ONLY) and hold. Pull blade assembly (2) upwards to position (3). Blade assembly can now be removed from clipper by pulling forward and upwards at (4).

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

MANTENIMENTO DE LAS CUCHILLAS

Nota: Cualquier otro mantenimiento que no se explique en este manual deberá ser realizado en un centro de asistencia autorizado Oster™.

Importante: Verifique que el cortador esté apagado y desconectado de la toma de corriente antes de quitar, reemplazar o limpiar alguna de sus piezas.

Retirar el portacuchillas de la cortadora

Pulse el botón de bloqueo (1) (disponible sólo en el modelo 78006) y manténgalo fijo. Empuje la cuchilla (2) hacia arriba hasta la posición (3). La cuchilla puede ser retirada de la cortadora empujando hacia adelante y hacia arriba (4).

Limpieza

Limpie el pelo que se haya introducido en las cuchillas con ayuda del cepillo.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

MANTENIMENTO DE LAS CUCHILLAS

Nota: Cualquier otro mantenimiento que no se explique en este manual deberá ser realizado en un centro de asistencia autorizado Oster™.

Importante: Verifique que el cortador esté apagado y desconectado de la toma de corriente antes de quitar, reemplazar o limpiar alguna de sus piezas.

Retirar el portacuchillas de la cortadora

Pulse el botón de bloqueo (1) (disponible sólo en el modelo 78006) y manténgalo fijo. Empuje la cuchilla (2) hacia arriba hasta la posición (3). La cuchilla puede ser retirada de la cortadora empujando hacia adelante y hacia arriba (4).

Limpieza

Limpie el pelo que se haya introducido en las cuchillas con ayuda del cepillo.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

MAINTENANCE

Note: Any other maintenance not explained in this manual must be performed by an Oster™ Authorized Service Center.

Important: Make sure the clipper is unplugged from electrical outlet before removing, replacing or cleaning any part.

Removing Blade Assembly from the Clipper

Push locking button (1) (78006 Model ONLY) and hold. Pull blade assembly (2) upwards to position (3). Blade assembly can now be removed from clipper by pulling forward and upwards at (4).

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

Blade Care, Cleaning and Lubricating Daily

Blades should be cleaned regularly to reduce heat and maintain sharpness. Before removing the blades, be sure they are locked down.

With clipper in off position apply 1 or 2 drops of Oster™ Clipper & Blade Lub™ oil on the blade. Wipe excess oil with a dry, soft cloth.

After cleaning, you find that the blades still do not cut properly, it is possible that a few fine pieces of hair or dirt trapped between the blades.

If this occurs, remove the blade. Without loosening the tension springs shown, slide the upper blade to one side but not completely out of the clipper housing. Hold the upper blade against the housing. Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth.

MANTENIMENTO DE LAS CUCHILLAS

Nota: Cualquier otro mantenimiento que no se explique en este manual deberá ser realizado en un centro de asistencia autorizado Oster™.

Importante: Verifique que el cortador esté apagado y desconectado de la toma de corriente antes de quitar, reemplazar o limpiar alguna de sus piezas.

Retirar el portacuchillas de la cortadora

Pulse el botón de bloqueo (1) (disponible sólo en el modelo 78006) y manténgalo fijo. Empuje la cuchilla (2) hacia arriba hasta la posición (3). La cuchilla puede ser retirada de la cortadora empujando hacia adelante y hacia arriba (4).

Limpieza

Limpie el pelo que se haya introducido en las cuchillas con ayuda del cepillo.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

MANTENIMENTO DE LAS CUCHILLAS

Nota: Cualquier otro mantenimiento que no se explique en este manual deberá ser realizado en un centro de asistencia autorizado Oster™.

Importante: Verifique que el cortador esté apagado y desconectado de la toma de corriente antes de quitar, reemplazar o limpiar alguna de sus piezas.

Retirar el portacuchillas de la cortadora

Pulse el botón de bloqueo (1) (disponible sólo en el modelo 78006) y manténgalo fijo. Empuje la cuchilla (2) hacia arriba hasta la posición (3). La cuchilla puede ser retirada de la cortadora empujando hacia adelante y hacia arriba (4).

Limpieza

Limpie el pelo que se haya introducido en las cuchillas con ayuda del cepillo.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

Después de limpiar, si encuentra que la cortadora no está cortando correctamente, es posible que algunos pelos estén atrapados entre las cuchillas.

En ese caso, retire la cuchilla. Sin soltar los resorte de tensión, deslice la hoja superior a un lado pero no la saque completamente del cabezal de la cortadora. Mantenga la hoja superior contra el cuerpo de la cortadora y limpie la superficie entre las hojas con un paño seco y suave.

AVAILABLE OSTER™ CLEANERS AND LUBRICANTS

Regular use of the following products will help you enjoy optimum performance from your clipper and prolong its functionality.

NAME	PART NUMBER	DESCRIPTION
Oster™ 5-in-1	076300-107	All-purpose clipper & blade lubricant and disinfectant.
Kool Lub™-3	76300-102	Lubricates and cools down blade.
Spray Disinfectant	76300-102	Minimizes bacteria buildup between upper and lower blades.
Blade Wash™ Cleaning Solution	76300-103	Flushes away accumulated hair and removes dirt buildup trapped between upper and lower blades.
Clipper & Blade Lub™ Oil	76300-104	Lubricates between upper and lower blades to keep them sharper longer and provides a smoother clipping action.

Some products are not available in all regions.

NETTOYANTS ET LUBRIFIANTS OSTER™ DISPONIBLES

L'utilisation régulière des produits suivants vous aide à profiter d'une performance optimale de votre tondeuse et à prolonger sa durée de vie.

NOM	RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
Oster™ 5-en-1	76300-107	Lubrifiant et désinfectant multi-usages pour tondeuse et tête de coupe de rasoir.
Kool Lub™-3	76300-102	Lubrifie et refroidit les lames de coupe.
Désinfectant en spray	76300-102	Réduit la création de bactéries entre les lames supérieures et inférieures.
Solution de nettoyage de tête de coupe Blade Wash™	76300-103	Élimine les cheveux accumulés et enlève le dépôt de saleté entre les lames.
Huile de lubrification Blade Lub™ tondeuse et lame	76300-104	Lubrifie entre les lames supérieures et inférieures pour les garder plus longtemps et fournir une coupe plus douce.

Certains produits ne sont pas disponibles dans toutes les régions.

LUBRICANTES Y LIMPIADORES OSTER™

Un uso frecuente de los siguientes productos le permitirá disfrutar de un rendimiento óptimo de su afeitadora y prolongar la vida útil.

NOMBRE	NÚMERO DE LA PIEZA	DESCRIPCIÓN
Oster™ 5-en-1	76300-107	Desinfectante y lubricante de propósito múltiple para afeitadora y cabezal de corte.
Kool Lub™-3	76300-102	Lubricante y enfriador de las cuchillas y la navaja.
Desinfectante en spray	76300-102	Reduce la acumulación de bacterias entre las cuchillas superior e inferior.
Blade Wash™ Cleaning Solution	76300-103	Quita el pelo y la suciedad acumulados en la cuchilla superior e inferior.
Clipper & Blade Lub™ Oil	76300-104	Lubricante entre las cuchillas superior e inferior para mantenerlas más tiempo y proporcionar un corte más suave.

Algunos de estos productos no están disponibles en todas las zonas